

LA VOZ DE PEÑAFIEL

RESPONSABILIDAD LITERARIA
El Director
Angel Barroso,

ÓRGANO OFICIAL DE LA ASOCIACION REGIONAL DE AGRICULTORES DE LA RIBERA DEL DUERO

La Correspondencia Administrativa
al Redactor Administrador
D. Enrique de la Villa

AÑO IX. NÚM. 435

Peñafiel, 24 de Diciembre de 1914

REDACCIÓN
Plazuela de San Miguel (Reoyo), n.º 21, pral.

Vides Americanas de selección garantizada DE ENRIQUE DE LA VILLA Farmacéutico y Propietario Viticultor.--PEÑAFIEL

INJERTOS == BARBADOS == ESTACAS == ESTAQUILLAS

Todas las plantas de buen desarrollo y de las variedades más selectas y recomendadas. Se practican los análisis calcimétricos de las tierras, operación indispensable para el buen resultado de las plantaciones, y regalo el que me compre un interesante folleto de instrucciones sobre adaptación, plantación, cultivo, etc., de las Vides Americanas.

AYER Y HOY

Una noche cruda y fría de invierno. Las nieves que serpentean por entre las brechas de las montañas, se han helado y convertido en transparente hielo; las gotas del rocío, cuelgan pendientes de innumerables ramas de las palmeras semejando preciosas perlas que reflejan la luz de los argentados rayos de la luna.

En Belén de Judá nació el Niño-Dios teniendo un palacio un establo, por cena un pesebre de paja y una estufa con que calentar sus helados miembros el aliento del buey y la mula.

De repente, aparece en el Cielo una estrella resplandeciente cual ninguna. Los cielos ábrense para dar paso á multitud de coros de ángeles que entonan henchidos de gozo el *Gloria in excelsis Deo*.

Los humildes y sencillos pastorcillos de toda la tierra, bajan de la nevada montaña y abandonan sus rebaños para venir á postrarse ante el Niño de los pastores que ha venido al mundo para traer al buen redil á las ovejas descarriadas que se habían apartado de él en el primer pecado del primer hombre. Llegan á su establo, y postrados respetuosamente ante El, ofrércenle miel y manteca y paños de blanco hilo con que cubrir su helado cuerpo, entonando á la vez alegres villancicos que hacen llorar de alegría á la Reina de la Creación, á la madre sin mancha, á la Virgen sin mancha, á María, á la Madre de Dios... ¡Ved aquellos niños como bajan en animados coloquios, comentando el nacimiento del Mesías; ved aquel otro niño que allí viene, tocando flautas, golpeando panderos y entonando himnos de júbilo para celebrar el fausto suceso.

La noche ha terminado; la aurora con sus dorados rayos empieza ya á iluminar al mundo, pero, ¡notáis que hasta el mismo Sol no luce tan incesantemente sus rayos avergonzado de su altivez que no se atreve á lucirla ante el Hombre-Dios que ha nacido? ¿no véis como los pajarillos que cantaban á la aurora con sus trinos hánlo hecho hoy en esta noche para saludar á la aurora que ha de sacar á las sombras del pecado para llevarnos á la vida de la salvación eterna?...

Por el próximo monte serpentea un camino que conduce á lenguas e ignoradas tierras, hasta donde llegados la fausta noticia por conducto de la luz de la estrella. Por este camino bajan tres reyes numerosos séquito de sirvientes y esclavos, carretas y caballerías de ricos paños de seda, incienso, y piedras preciosas para ofrecer al Rey de Reyes, ante el cual se postran para rendirle pleito de homenaje.

Han pasado 1914 años. El mundo en su encuentro con la civilización ha cambiado casi radicalmente.

Los sencillos pastorcillos de otros tiempos ya no adoran al Rey de los pastores convertidos insensiblemente en esclavos del lucro y la avaricia.

Los Reyes que, reconociendo la superioridad de Aquél, fueron á adorarle, ya tal vez no se acuerdan de Él, tan empapados están en la viciada atmósfera del progreso.

La mayor parte están empeñados en espantosa y cruenta guerra. El afán de la victoria, el deseo de aplastar al enemigo, les hace desoír la voz del Vicario de Cristo; que recordándoles que son hermanos, les llama con aquellas palabras que saludaron los ángeles la venida del Rey del Mundo «Paz en la tierra á los hombres de buena voluntad», *et in terra pax*, les dice, y les pide que den tregua en estos días que la tierra celebra la fiesta mas hermosa, á la lucha, para que descansen y celebren el santo Nacimiento del Dios de la Paz.

Pero alégrate lector, que, así como en el Diluvio encontró Dios digna de salvación á una familia, así también hoy hay una inmensa familia, que está identificada, con marca de salvación, con la Iglesia Católica, que sabe dar pruebas del inmenso cariño que profesa al Niño-Dios y sino, haz memoria y verás como aún resuena en tus oídos la plegaria fervorosa que á Él ha dirigido en el Congreso Eucarístico que se ha celebrado en Madrid, no ha mucho tiempo; verás como aún resuena en tus oídos el hermoso Himno que henchidos de gozo entonaban todos los presentes. Y que después fué llevado á todo el orbe católico: y en todos los pueblos, y en todas las lenguas, humillados ante la presencia real del Santísimo Sacramento del amor, se le aclama por Rey de cielos y tierra, Nuestro Redentor.

La Iglesia Católica nos manda que nos alegremos en tan fausto día y celebremos en Santa paz la venida del que por salvarnos, nació hoy en Belén de Judá.

NOCHEBUENA

Para el rico propietario que vive fastuosamente sin que nada le de pena, y mastica á boca llena, la Nochebuena fué buena.

Mas para el pobre bracero que trabaja á la intemperie, come poco, y vive en una cueva que el agua recalca, la Nochebuena fué mala.

Para el dichoso empleado que disfruta pingüe renta, y le regalan sin cuenta de pavos una docena, la Nochebuena fué buena.

Mas para el triste labriego á quien tras de tanto arar se embarga antes de trillar la mies por un *martingala*, la Nochebuena fué mala.

Para aquel alto empleado que con gran gabán de abrigo le libra de un resfriado, y por nada tiene pena, la Nochebuena fué buena.

Mas para el pobre artesano que no perdiendo jornal no puede comprarse un traje para vestirse de gala, la Nochebuena fué mala.

Pero para el director de LA VOZ de aquesta villa que de pavo y pescadilla no comió molla ni ala, la Nochebuena fué mala.

Del Nacimiento

(Impresiones y Esbozos)

I

AQUEL Divino Niño era una criatura formada de leche y rosa.

Las monjas piadosas y crédulas referían una historia que se alongaba hasta las viejas edades de los primeros monjes de aquella casa de oración, en la que se nos decía que la tierna imagen fué hallada en las pardas tierras del abadengo, guardada en humilde caja, por un monje magro que cavaba su sepultura...

Los amarillentos códices miniados que dormían en los anaqueles del archivo abacial, en su mayoría cronicones y libros de oración y recogimiento, en nada se referían á la leyenda: la tradición, pues, era aceptada como buena, ya que la tradición es el libro inédito de todos los siglos, que bocas venerables nos explicaron y manos benditas abrieron ante nuestros ojos...

II

Aquella noche acudieron á la iglesia conventual todos los campesinos de la paciega aldea... Habían atravesado por asistir á la ceremonia del nacimiento una legua de mal camino, cubierto de nieve aterridora, en una noche oscura, una noche en que los lobos famélicos, acuciados por el hambre, turbaron con sus aullidos la paz de aquellas solitudes campesinas...

Luego, en el convento, donde todo era caridad, las buenas monjitas les hacían la ofrenda de pan y de vino, antes de la vuelta á sus lares, cuando una

aurora enfermiza apuntaba sobre el horizonte sensible...

III

El sacristán—que á la vez era hortelano y sepulturero—encendió los altares, y una claridad alegre inundó la humilde casa de Dios...

Olfía á violetas y á flores de romero; un espiral de incienso grato—fabricado según la receta de una vieja abadesa—se elevó hasta el plateresco artesonado, y del enrejado coro surgió la música tierna de un villancico...

El capellán comenzó el oficio, y las mujerucas dieron á los hombres el ejemplo de signarse devotamente, y mascullar algunas oraciones populares.

Las miradas inquisitoriales de los chicos se dirigían al sitio por donde habían de salir los reyes y pastores de la Adoración, y luego terminaban queriendo escrutar y penetrar el blanquísimo lienzo tras el que se ocultaba, hasta la hora de la Natividad, el Divino Niño...

Al fin aparecieron tres aldeanos con vestiduras reales, y tras ellos tañendo instrumentos eglógicos, una tumba de pastores que cantaban jubilosos.

Fué un momento de verdadera emoción; en el cual, corrióse el velo y apareció radiante y esplendoroso el Divino Niño...

Todas las rodillas dieron en tierra y todas las bocas lanzaron un himno de alabanza y gloria que se confundió con las notas alegres del órgano y los villancicos que cantaban las novicias ingenuas...

IV

Y allí, en aquel altar esplendente de flores y de luz, recibió adoración de las almas buenas y sencillas aquél Niño-Dios, formado de leche y rosa, rubio como una mazorca de los campos, que fué hallado en las pardas tierras del abadengo por un monje magro que cavaba su sepultura.

Manuel García Sainza y Giraldo.



La Escalera del doctor Duval

(Cuento de Navidad)

Aquella tarde de Navidad, el doctor Duval había vuelto á casa más cansado que de costumbre. Era aquella una de esas tardes de Diciembre, húmeda y tristonera, y todo el día había corrido el anciano médico, al trote de su yegua, por esos campos, bajo una lluvia torrencial que hacía más insoportable aún un viento impetuoso de oeste. Así es que, muerto de sueño, sin haber tocado casi á la cena, había subido á su cuarto, donde descansaba ahora en su cama de caoba, rodeada de cortinas de sarga verde. El verde, según dicen, es el color de la esperanza y quizás también el color más favorable á los sueños, pues, precisamente, el bueno del médico tenía uno de esos sueños, á la vez tranquilos é inquietos, donde la verdad se une con la inverosimilitud más fantástica.

Conmovido sin duda por uno de los acontecimientos más notables del día, la muerte conmovedora de una pobre viuda que dejaba cuatro huérfanos, el bueno de Duval asistía en sueños á su propia muerte y, abandonando este valle de aficciones, se sentía arrebatado hacia un mundo en que reconocía el Paraíso. De pronto se detuvo al pie de una muralla elevada, cuya cúspide era tan alta que se veía, y cuya punta no se divisaba, de lo largo que era.

Aquella muralla no parecía presentar abertura. Sin embargo, mirando bien, descubrió una; era un ventanillo chiquito, oblongo, cerrado por un postigo grueso; no recordaba en nada esa puerta famosa del Paraíso de que habla la leyenda. Estaba situada alto, muy alto, de suerte que, para llegar á ella, hubiera hecho falta una escalera de mano, y el pobre médico carecía de ella. Llamó con voz suplicante y reiteraba ya sus llamamientos desde hacía algunos instantes, cuando se abrió la ventana y apareció una cabeza, una hermosa cabeza de anciano, de barba blanca y boca sonriente y aun algo burlona, de frente calva rodeada de un nimbo de oro. Reconoció la figura popular del gran San Pedro.

—¿Qué quieres? le preguntó este último.

—Buen Santo, quisiera un lugarcito en el Paraíso.

—¿Pero cómo quieres entrar? vuelve á la tierra por tu escalera.

—¿Mi escalera? ¿Qué escalera?... exclamó el médico.

Tuvo entonces la explicación de lo que significaba la frase de San Pedro. La escalera, en sentido figurado, estaba constituida por las buenas obras acumuladas, escalonadas y esta escala, de nuevo género, permitía alcanzar entrada del Paraíso. Ansioso buscaba el pobre médico en torno suyo, cuando vio acercarse otros seres que llevaban cada uno su escalera. Aquellos sí que no la habían olvidado! Antes de resignarse á volver á las regiones terrenales para buscar el objeto que le faltaba, tuvo la curiosidad, por profesión, sin duda, pues los médicos son curiosos como las mujeres, de ver cómo se entraba en el Paraíso. Precisamente acababa de aplicarse una escalera junto á la muralla y su dueño tenía desesperadamente sus extremidades hacia la ventana.

—Es demasiado chica, gritó San Pedro, vuelve dentro de cien años. Las escaleras crecen muy despacio.

—Buen San Pedro, ten piedad de mí.

—A otro, gritó el Santo. ¿Cómo?; te atreves á acercarte á ver si te marchas de aquí! dijo á un hombreillo raquítico y feo, que quería apoyar en la muralla una escalerilla de dos pies de alto cuando más... y el pobrecillo desapareció casi en seguida.

—Por lo menos, dijo San Pedro, aquí viene uno que lo conseguirá.

Y un ser blanco, que llevaba una escalera muy blanca, más alta que la ventana del Paraíso, se puso á subir por ella.

—Este es el momento de aprovecharla, pensó el bueno del médico.

Pero apenas había puesto el pie en el último escalón, cuando el ser cándido, ayudado por San Pedro, traspasó la puerta del Paraíso, y la escalera, levantada por la mano robusta del portero celestial, entró con él. El médico estuvo á punto de rodar por el suelo.

—Eso te enseñará, dijo San Pedro con voz irónica, debía darte vergüenza de atreverte á utilizar de esa suerte la escalera ajena. ¿Quién eres, pues?

Alentado por estas palabras, nada amenazadoras, el anciano médico recobró aliento y exclamó:

—Soy, ó mejor dicho, era en la tierra un pobre médico del campo.

Al oír la palabra médico, San Pedro se echó á reír, y repuso:

—En tal caso debes de tener aquí un número incalculable de clientes. Cítame algunos y si te quieren prestar tu escalera, te dejaré entrar.

El doctor Duval, haciendo un esfuerzo de memoria, enumeró todos aquellos á quienes creía capaces de estar en Paraíso... ¡Vaya si los había!

—Veo que has enterrado á mucha gente, amigo, decía San Pedro, pero no los conozco.

En vano citó el pobre médico al Sr. cura de la Barre, al notario Purée, al banquero Dumoulin y á todas las señoras caritativas de su parroquia.

—No los conozco, respondía San Pedro.

Y el doctor Duval iba á darse por vencido y á renunciar á las alegrías celestiales cuando se acordó de una mendiga á quien había cuidado en otro tiempo:

—¿Asaso esté ahí la tía Juana Demingaux?

—Perfectamente, respondió San Pedro, voy á llamarla.

Oyéronse toques de bocinas y poco después la tía Juana se asomó á la ventana, resplandeciente con sus vestidos dorados que reemplazaban los harapos de antaño.

—¿Hermana, dijo suavemente San Pedro, reconoce usted á ese pobre hombre?

—Ya lo creo, dijo la vieja, es el bueno de nuestro médico: bien merece un puesto en el Paraíso, y aun yo le he quedado debiendo sus honorarios.

—Páguelos usted, dijo San Pedro, prestándole la escalera.

—Con mucho gusto, repuso la anciana.

Y San Pedro hizo deslizar una escalera interminable.

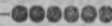
—¡Sube, tunante! exclamó San Pedro.

El médico, al subir con lentitud cada escalón, experimentaba, á medida que se iba acercando á la ventana, una felicidad cada vez más celestial. Estaba ya en el apogeo de la felicidad; tocaba ya el último escalón, ya le alargaba la mano San Pedro y por la ventana divisaba los horizontes espléndidos del Paraíso, cuando sintió un choque violento. Sacudíale una mano robusta. Abrió los ojos y oyó una voz, pero una voz terrestre:

—Doctor, vienen á buscarle para un parto...

Y el doctor Duval salió rápidamente; hundióse en la noche oscura mientras tocaban las campanas de media noche, para celebrar la Nochebuena á su modo, y fué á agregar un escalón á su escalera del Paraíso.

J.- M. Des Fourdines.



REEMPLAZO DE 1914

INCORPORACIÓN A FILAS

Por Real orden circular publicada recientemente, se dispone que en los días 10, 11 y 12 de Enero próximo se concentren en las Cajas de recluta los individuos del próximo reemplazo, á fin de que se efectúe el reparto del contingente entre los Cuerpos y unidades del ejército.

Después de clasificados por oficios y tallas y formados los grupos que á cada Arma corresponde, se verificará, en sesión pública, el sorteo para Africa, figurando, en primer término, los que deseen pasar á aquellos territorios sin premio ó con él.

Con arreglo al número que cada recluta obtenga se hará su destino á Cuerpo, de tal modo que los números más bajos cubran los cupos de los Cuerpos de guarnición permanente en Ceuta, los siguientes los de Larache y después los de Melilla. Siguiendo el orden de relación, se cubrirán los cu-

pos correspondientes á los Cuerpos expedicionarios, quedando para destinar á los demás Cuerpos de la Península los números más altos de los tomados en el sorteo.

De estos sorteos serán excluidos los reclutas que, en su caso, ya sirvan en Guardia civil y Carabineros, los voluntarios que lleven en filas dos ó más años de servicio ó tengan el empleo de sargento ó mayor que sirvan como maestros armeros y los que sirvan como voluntarios en Africa.

Los voluntarios con menos de dos años de servicio, del reemplazo que ingresa en filas, entrarán en el sorteo para Africa; si alguno de los reclutas que les toque servir en dichas plazas tiene en el momento de la Real orden de 10 de Enero de 1913 se le aplicarán los beneficios de dicha disposición.

Todos los reclutas que por sorteo les correspondiera servir en Africa podrán permutar dicho destino con otro individuo de cualquier talla, oficio y situación militar, siempre que tenga más de dieciocho años y menos de treinta y cinco, sea soltero ó viudo sin hijos y esté útil. El recluta sustituido será destinado á un Cuerpo de la Península.

Si el sustituto, al incorporarse, resultara inútil ó desertase antes de cumplir un año en filas, el sustituido permutará con otro, y si no lo hace se incorporará al Cuerpo de Africa que le correspondió en suerte.

Una vez distribuidos por Cuerpos, los reclutas emprenderán la marcha agrupados, á las órdenes de uno de ellos que se designe.

Para el embarco de los destinados á Africa se dictará una disposición especial.

Todos los Cuerpos del Ejército pasarán la revista del mes de Febrero con la fuerza presente en las filas que le resulte en la indicada fecha.



Información Mercantil

LOS DERECHOS ARANCELARIOS DE LOS TRIGOS Y LAS HARINAS

La Gaceta publica la Real orden del Ministerio de Hacienda, encaminada á mantener dentro de la normalidad los precios de las harinas y del pan necesarios para el consumo.

La parte dispositiva dice así:

1.º Que cuando el precio medio mensual de los trigos en los mercados reguladores de Castilla exceda de 31 pesetas, se reduzcan á siete y 10 pesetas los derechos de importación de los trigos y harinas.

2.º Que asimismo se sigan reduciendo mensualmente los derechos de los trigos y harinas en una peseta más por cada peseta en que se eleve el indicado precio.

3.º Que en forma inversa se proceda si por la baja del precio correspondiere reponer en parte en total los derechos arancelarios; y

4.º Que el derecho arancelario que se cobre sea el que corresponda al mes en que el manifiesto de la carga se hubiere visado con destino á España.

El tiempo fué propio de la estación; retrae á los agentes, y la concurrencia á los mercados es escasa, advirtiéndose gran retraimiento en la oferta. Cabe luña á pesar de sus existencias, arrecia en la compra de trigo del interior especialmente de Castilla, pagando en firme á 54 y 1/2 sobre estación de origen.

La R. O. que antecede pudiera influir algo en el mercado, y á este propósito en el número próximo pondremos unos sabrosos comentarios del notario ro Hervás.

El precio del trigo en general en todos los mercados de Castilla ha subido un poco, pagando en Valladolid á 54, y en Medina, Arévalo y demás, á 53 y 1/2; Rioseco, 52 y 1/2.

El Centeno subió algo; se paga en Valladolid á 39 y 1/2 sobre vagón. Cebada, mejoró algo, está pagándose en general á 26 reales. La Avena, á 23. Los Yeros, á 34. Muelas, 33.

Nuestro Mercado

También ha sido animada esta última semana, puesto que se vendieron algunas paneras á 63 el Trigo; 37 y 1/2 el Centeno, y 26 la Cebada. La Avena pagó hasta 53 y 1/2, y el Centeno á 39.

Avena, á 17 y 1/2. Cebada mercado á 27. Mueles, 35 y Yeros, á 34.

ACUÉRDATE DE MÍ

Abajo nieve y sombras;
arriba luces mil;
abajo son las lágrimas;
arriba es el reír.
Abajo un pobre yerto;
arriba hay un festín,
y como Nochebuena
no es noche de dormir
no olvides tú que gozas,
y acaso eres feliz,
que abajo hay quien te dice:
¡Acuérdate de mí!

LOTERÍA NACIONAL

PREMIOS MAYORES

NÚMEROS	PREMIOS	PROVINCIAS
50047	6.000.000	Ripoll.
36502	3.000.000	Madrid.
23979	2.000.000	Madrid.
44409	1.000.000	Barcelona.
3668	500.000	Zaragoza.
26561	250.000	Madrid.
16677	100.000	Madrid.
48512	100.000	Madrid.
8952	100.000	Madrid.
48778	90.000	Madrid.
36636	90.000	Madrid.
14364	90.000	Sevilla.
2126	80.000	Madrid.
49614	80.000	Barcelona.
47692	80.000	Madrid.
49761	70.000	Madrid.
35518	70.000	Barcelona.
3531	70.000	Alicante.

Noticias

En la noche del sábado fueron descerrajadas las puertas de la casa Ayuntamiento de San Llorente, no llevándose los ladrones más que papeles sin valor. Se llevaron buen chasco si buscaban perras.

NITRATOS SOBRE TRIGO Y CEBADA

Mézclase el nitrato de sosa después de desterronado con un 10 por 100 de yeso para que se seque; vuélvase á pulverizar y cribar, repártase á voleo á razón de 120 á 300 kgs. por hectárea. No es preciso cubrirle ni se aplica donde se ha echado sulfato amónico.

SI ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE INGRESA USTED EN «LA MUTUELLE DE FRANCE ET DES COLONIES», ANTICIPARÁ EN UN AÑO EL COBRO DE SU CAPITAL.

Esta importante Sociedad, cuya esfera de acción se extiende á todos los países, lleva ENTREGADOS á sus asociados 53 millones 593.658,88 francos como producto de sus pequeños ahorros.

Prueba del acrecentamiento de sus repartos anuales citaremos lo correspondiente al último efecto que ascendió á 19 millones 385.698 francos que en menos de un mes entregó á sus adherentes.

Los fondos pertenecientes á sus Asociaciones se depositan mensualmente en los Bancos del país á que pertenecen los asociados y á nombre de cada Asociación, elevándose la cifra de estos depósitos á 165 millones 292.816,99 francos que habrán de repartirse con sus intereses á las liquidaciones respectivas.

En esta Sociedad puede toda persona constituirse, con garantía en caso de fallecimiento, un CA-

PITAL en efectivo, permitiéndole crearse un DOPE, una PENSIÓN ó una HERENCIA, por entregas desde 6 pesetas al mes.

Para informes dirigirse á la Delegación Española, Plaza del Teatro 3, BARCELONA, ó á D. Joaquín Aragón Alfaro, Duque de la Victoria, 24 y 26, VALLADOLID.

Por renuncia del que la desempeñaba se halla vacante en Rábano la plaza de guarda municipal del campo del distrito municipal, con el haber ó sueldo anual de cuatrocientas cincuenta y seis pesetas, que serán satisfechas de los fondos municipales por trimestres vencidos.

COCHE-TARTANA Á SEGOVIA

Desde el día 20 del actual se establecerá un servicio diario para hacer el recorrido en tartana desde Aldeasoña por Lastras de Cuéllar y pueblos intermedios hasta Segovia.

Las horas y precios son los siguientes:
Salida de Aldeasoña, á las cuatro de la tarde, para llegar á Lastras á las siete y media, para continuar el viaje al día siguiente á las cuatro de la mañana y llegar á Segovia á las diez.

La salida de Segovia para el regreso será á las dos de la tarde del mismo día, desde la posada del Gallo, para llegar á Lastras á las ocho de la noche. El precio de este recorrido es el de cinco pesetas por asiento.

Para los viajeros de Aldeasoña, que tengan que pernoctar en Lastras, el dueño del carruaje les facilitará posada gratis.

JUSTICIA MUNICIPAL

Adjuntos para 1915.

Peñafiel

- D. Andrés Bueno González.
- Quintín Gallego Díez.
- Adolfo Moral Álvarez.
- Felipe de la Puente López.
- Julio Vázquez Alonso.
- Ángel Chicote Alonso.
- Donato Sanz y Sanz.
- Indalecio Cea González.
- Benito Lobejón Guerra.
- Indalecio Esteban Alonso.
- Juan Burgueño Velasco.
- Mariano Cea Martín.

El cónsul de los Estados Unidos en Madrid dirigió hace días una carta-circular á gran número de comerciantes y fabricantes españoles, en la cual somete á su consideración un cuestionario en el que se hace referencia al modo de conjurar el actual conflicto comercial, buscando en Norte América mercados que compensar á nuestros comerciantes y exportadores de los que han perdido en las naciones en lucha actualmente, á la par que podrían surtir en aquel país de las mercancías que tampoco pueden hoy recibir de los países que se encuentran comprometidos en la guerra.

Desde el día 2 al 15 próximo mes de Enero, se abonarán los haberes correspondientes al cuarto trimestre del año actual á las encargadas de lactancia y destete de acogidos en el Hospicio provincial.

MAGDALAINE.—Chartreuse verde y amarillo; una peseta la caja en la droguería de la Plaza.

MOLINERO.—Se necesita para un molino de maquila.

Para informes en Peñafiel, D.^a María Morales, viuda de D. Eustaquio de la Torre.

INDALECIO CEA.—Esta antigua y acreditada confitería, ofrece un variado surtido en turrónes de todas clases; dulces, tartas, cajas de mazapán, conservas y galletas de todas clases; vinos finos de mesa, etc., etc.

Postales de Peñafiel, nueva colección, á 25 céntimos cada una; Ferretería de Victorino.

Piperacina granulada del Dr. Grau. Es la que mejor combate la ciática, las neuralgias rebeldes, los cólicos nefríticos, arenillas, cálculos, los reumatismos en todas sus manifestaciones.

Recomendamos con interés, la lectura del anuncio en 4.^a plana de los preparados «Pinós.»

EL MODERNO

Tejidos del Reino y extranjeros. Gran surtido en lanería, pañería y todo lo concerniente al gremio, con especialidad en corsés y ropas blancas para señoras y niños.

Julio Vázquez Alonso

CALLE DE SAN MIGUEL, NUM. 12

PEÑAFIEL

OJO.—Fijarse en el escaparate de este nuevo y acreditado establecimiento.

¡Una buena máquina!

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una máquina denominada la ZURCIDORA MECANICA, que es sin duda, de gran utilidad. Este aparato que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual de un modo rápido y perfecto, lo es fácil dejar zurcido ó remendado cualquier par de medias ó ropa, aunque estén ellas en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa de familia ó en la habitación de un hombre soltero, hasta con hacer funcionar la maquina por breves momentos y lo que parecía de arreglo imposible, se transforma en zurcido perfecto. LA ZURCIDORA MECANICA, que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica. Don Máximo Schneider, Paseo de Gracia, 97, Barcelona, remite LA ZURCIDORA MECANICA libre de gastos por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato les puede proporcionar, y al escribir á la casa pidiendo una, mencionar LA VOZ DE PEÑAFIEL.

Sulfato de Cobre Inglés.—Se vende muy barato, en la Farmacia y Droguería de Villa.

Dr. Uña Ortega

Ex ayudante del r. Botey

Especialista en enfermedades
de la garganta, nariz y oídos

Consulta diaria de diez á doce y de tres á cinco.

Mateosindo, 13, 2.º (frente á San Benito)

VALLADOLID

José Bernabé (a) Taratati
DULZAINERO DE PEÑAFIEL.—Se ofrece para tocar en cuantas poblaciones les soliciten en unión de sus compañeros Mariano Mínguez y Lucio Mínguez.

Valladolid.—Imp. de A. Rodríguez.

Abonos químicos de alta riqueza garantizada

IMPORTADOS DIRECTAMENTE DE LAS MEJORES FÁBRICAS DEL EXTRANJERO

Superfosfatos.—Nitrato de Sosa.—Sulfato de Amoníaco.—Sulfato de Potasa.—Cloruro de Potasa.—Kainita.—Escorias Thomas.—Sulfato de cobre.—Azufre.

Pedro de la Villa é hijo

FARMACÉUTICOS.—PEÑAFIEL

Abonos especiales para cada tierra y cultivo.—Análisis de tierras.—Información gratuita sobre el empleo racional de los Abonos

Sección de Anuncios

Almacenes de Ferretería, Hierros, Carbones, Camas y Muelles

VICTORINO ESTEBAN

¿Queréis saber dónde hay más surtido y mejores condiciones para comprar estos artículos?

Pues visitad dichos Almacenes y allí encontraréis de todo lo concerniente al ramo, y especialmente gran variación de Cocinas Económicas para uso de carbón y leña de los más acreditados fabricantes, al mismo tiempo os facilita la verdadera instalación de las mismas, por medio del modelo especial de su propiedad.

Para los que no pueden comprar Cocinas, tengo los acreditados Fuelles Castillo de Peñafiel con mi nombre, para mayor garantía de su resultado. Venta por mayor y menor del acreditado Carburo de Calcio marca Faro de Sastargo.

VICTORINO ESTEBAN

Portales Plaza Mayor (Frente á la Iglesia).—PEÑAFIEL

Vides Americanas de Adolfo Herrarte

PROPIETARIO Y VITICULTOR EN HARO (Rioja)

Plantacione y Viveros de Cepas Americanas en Haro San Felices, Salinillas (Alava), y en Medina del Campo (Valladolid). Para informes y cuantos detalles se deseen dirigirse, á

D. Adolfo Herrarte.— HARO (Rioja)

LOS MEJORES del MUNDO, CHOCOLATES de Joaquín Orús (Zaragoza)

Marca escudo de la Virgen del Carmen

Fábrica modelo movida por electricidad. La de más producción de Aragón. La única que elabora sus chocolates á la vista del público y prueba así que no hay otro más rico ni mejor elaborado.

DEPÓSITO EXCLUSIVO PARA LA VENTA:

Sres. Don José Valiente é Hijo

Extensos Talleres de Sastrería

GREGORIO HERNÁNDEZ

La mejor surtida y económica

Acera, 29.—VALLADOLID

Maquinaria Agrícola é Industrias Técnicas Garteiz, Hermanos Yermo y Compañía

BILBAO VALLADOLID



Maquinaria agrícola de todas clases.

Sembradoras Hoosier-Garteiz

Aventadoras, Cribas, Arados, Gradas, Rodillos, Cultivadores, Arrobaderas, Cortapajas, Trituradores, Bombas y Molinos de viento, Prensas para paja heno, etc.

Segadoras, Guadañadoras, Rastrillos y afiladoras Mc. Cormick—Trilladoras á vapor de todos los tipos.

PRESAS Y PISADORAS PARA UVA.—MAQUINARIA INDUSTRIAL

Catálogos y presupuestos á quien los soliciten

Valladolid:

Avenida de Alfonso XIII, 8 y 9

DEPÓSITO EN RIOSECO:

Calle Ancha, número 1.

PEDRO DE LA VILLA.—Farmacéutico.—Peñafiel

AZUFRE.—FLOR SUBLIMADO PURO para combatir el mildium de la Vid.

FUELLES AZUFRADORES para repartir el Azufre, con igualdad y economía.

CALDO AZUCARADO MICHEL PERRET

caldo cupro cálcico á base de Melaza.

Lo mejor para combatir el Mildium y otras enfermedades, en la Vid, Patatas, Pimientos, Tomates, etc.

Se venden en buenas condiciones, de precio y calidad en la

Droguería de la Villa.—Plaza Mayor, 9.—Peñafiel

Engorde rápido y económico de los animales con los preparados PINÓS

Todos los animales, especialmente los cerdos, caballos, asnos, mulas, etc., aumentan el doble de su peso, con un gasto de tres á cuatro céntimos diarios.

Mezclado con el alimento de las aves, engordan y aceleran la postura, aumentando en número y el tamaño los huevos.

Cuesta poco el ensayo.

Depósito en esta villa, en la DROGUERÍA de la Plaza Mayor

Villa é hijo

SANTOS ATIENZA SANZ

TALLER DE PIEDRA ARTIFICIAL Y MÁRMOL COMPRIMIDO

Fregaderas. Tubos de cemento desde 08 centímetros de luz á 0,80 por 100 de largos. Balastradas de piedra artificial, desde 10 pesetas metro. Pavimento para Aceras, Cocheras, Paneras y Paseos, desde 3,50 pesetas metro cuadrado.

Fabricación de piedra artificial, en todas sus aplicaciones, fachadas de edificios, etc., etc.

Avenida de Alfonso XIII.—PEÑAFIEL

Cándido Martín

Conserje de la «Amistad»

Ofrece para la temporada de Pascua

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Rom y Anís escarchado, botella.....	2,00 pesetas.
Gran Ojén barato, el tarro.....	4,50 "
Cognac Domego de una, dos y tres cepas, desde:	4 á 6,00 "
Jerez, desde.....	1,75 á 6,00 "
Málaga y Moscatel.....	2,00 "
Chartreuse verde y amarillo.—Champagne de varias marcas.—Sidra	
Champagne, á precios baratos.	
Café extra tostado dos veces en semana, á 1,50 el kilo.	
Mantecadas de Astorga, todas las semanas, á 1,10 caja.	
Se sirven toda clase de encargos en el ramo de repostería y cocina francesa y española. Especialidad en patatas á la madrileña, hechas en el acto.	

Se venden baratos 40 garrafones cristal.

Novedad

La Zurcidora Mecánica

Con este aparato hasta un niño puede rápidamente y sin igual perfección zurcir y remendar medias, calcetines y tejido de todas clases, sea algodón, lana, seda ó hilo.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo y de efecto sorprendente. Cada zurcidora mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Se vende libre de gastos previo envío de DIEZ PESETAS por giro postal mutuo. No hay catálogos.

MAXIMO SCHNEIDER

Paseo de Gracia, 97.—BARCELONA